

o świadczenie usług publicznego transportu zbiorowego w komunikacji miejskiej w autobusowym transporcie drogowym na terenie Związku Komunalnego "Komunikacja Międzygminna" w Chrzanowie w latach 2026-2035

**Umowa
o współadministrowanie danymi osobowymi**

zawarta w dniu pomiędzy:

Związkiem Komunalnym „Komunikacja Międzygminna” w Chrzanowie, Aleja Henryka 20, 32-500 Chrzanów, NIP: 6320009402, REGON: 271555185,
reprezentowany przez:

1. –

2. –

zwanym w dalszej części umowy **„Administratorem 1”**,

a

.....

.....

reprezentowany przez:

1. –

2. –

zwanym w dalszej części umowy **„Administratorem 2”**

(zwanymi dalej łącznie: **„Współadministratorami”** lub **„Stronami”** bądź każdy z osobna **„Współadministratorem”** lub **„Stroną”**).

PREAMBUŁA:

zważywszy, że:

- 1) Strony wspólnie ustalają cele i sposoby Przetwarzania Danych Osobowych, o których mowa odpowiednio w punkcie 4 i 5 niniejszej umowy,
- 2) Strony zobowiązane są do stosowania przepisów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (dalej: RODO);
- 3) Strony, zawierając niniejszą Umowę, dążą do takiego uregulowania zasad Przetwarzania Danych Osobowych, aby odpowiadały one w pełni przepisom RODO oraz innym przepisom prawa powszechnie obowiązującego;

POSTANAWIA SIĘ, co następuje:

1. Oświadczenia stron

- 1.1 Współadministratorzy oświadczają i zapewniają, iż są uprawnieni do ustalania łącznie celów i sposobów Przetwarzania Danych Osobowych.
- 1.2 Współadministratorzy oświadczają, że znane są im zasady przetwarzania i zabezpieczania danych osobowych wynikające z RODO oraz innych przepisów prawa powszechnie obowiązującego, ze szczególnym uwzględnieniem obowiązków Administratora Danych Osobowych.
- 1.3 Współadministratorzy oświadczają i zapewniają, iż zgodnie z art.24 RODO posiadają środki techniczne i organizacyjne, mające na celu zapewnienie zgodności przetwarzania Danych Osobowych z przepisami RODO oraz stosują środki bezpieczeństwa spełniające wymogi RODO, a także poddają je przeglądowi i uaktualnieniom.

2. Przedmiot umowy

- 2.1 Niniejsza Umowa reguluje wzajemne stosunki pomiędzy Stronami w zakresie Współadministrowania Danymi Osobowymi, a w szczególności ustala w przejrzysty sposób zakresy odpowiedzialności Współadministratorów dotyczące wypełniania obowiązków wynikających z przepisów RODO i innych przepisów prawa powszechnie obowiązującego.
- 2.2 Dla potrzeb prawidłowej realizacji niniejszej Umowy Współadministratorzy zobowiązują się:
 - 2.2.1 współpracować przy realizacji obowiązków ciążących na Współadministratorach Danych,
 - 2.2.2 przetwarzać współadministrowane Dane Osobowe zgodnie z niniejszą Umową, przepisami RODO oraz innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego,
 - 2.2.3 powstrzymać się od działań faktycznych i prawnych, które mogłyby w jakikolwiek sposób naruszyć bezpieczeństwo Danych Osobowych lub narazić drugiego Współadministratora na odpowiedzialność cywilną, administracyjną lub karną.
- 2.3 W celu uniknięcia wątpliwości, z tytułu realizacji obowiązków wynikających z niniejszej Umowy, żadnemu ze Współadministratorów nie przysługuje wynagrodzenie.
- 2.4 Każdy Współadministrator pokrywa własne koszty i wydatki związane z prawidłowym wykonaniem Umowy.
- 2.5 Każdy ze Współadministratorów zgodnie oświadcza i zapewnia, że realizowane zadania i obowiązki Współadministratorów nie pozbawiają, ani też nie będą prowadziły do pozbawienia któregokolwiek ze Współadministratorów realnej kontroli nad przetwarzaniem Danych Osobowych, w posiadaniu których znajduje się każdy Współadministrator, a co za tym idzie, Umowa nie może być rozumiana jako powierzenie przetwarzania całości bądź części Danych Osobowych objętych Umową, którejkolwiek ze Stron Umowy.

3. Zakres Stosowania

Umowa ma zastosowanie do procesu związanego z Przetwarzaniem Danych Osobowych podmiotów Danych w ramach umowy z dnia o świadczenie usług publicznego transportu zbiorowego w komunikacji miejskiej w autobusowym transporcie drogowym na terenie Związku Komunalnego "Komunikacja Międzygminna" w Chrzanowie w latach 2026-2035, zawartej pomiędzy **Administratorem 1**, a **Administratorem 2**. Dane Osobowe objęta zakresem niniejszej umowy to nagrania z monitoringu wizyjnego zamontowanego w autobusach, którymi realizowany będzie przedmiot umowy o świadczenie usług publicznego transportu zbiorowego, o której mowa w zdaniu poprzednim.

4. Cel przetwarzania

4.1. **Administrator 1** będzie przetwarzał dane celem badania potoków pasażerskich, wyjaśnienia sytuacji konfliktowych związanych z wniesionymi skargami, odwołaniami, reklamacjami, ustalenia sprawców czynów nagannych lub zabronionych, lub w dowolnym celu będącym realizacją prawnie uzasadnionego interesu zabezpieczenia informacji na wypadek potrzeby wykazania faktów lub obrony przed ewentualnymi roszczeniami na podstawie przepisów prawa, w tym w szczególności prawa przewozowego.

4.2. **Administrator 2** będzie przetwarzał dane celem wyjaśnienia sytuacji konfliktowych związanych z wniesionymi skargami, odwołaniami, reklamacjami, ustalenia sprawców czynów nagannych lub zabronionych, lub w dowolnym celu będącym realizacją prawnie uzasadnionego interesu zabezpieczenia informacji na wypadek potrzeby wykazania faktów lub obrony przed ewentualnymi roszczeniami na podstawie przepisów prawa, w tym w szczególności prawa przewozowego, a także zapewnienia ochrony mienia pasażerów oraz Administratora 2.

5. Sposoby przetwarzania

5.1 Administratorzy przetwarzają dane:

Administrator 1 przetwarza dane poprzez przeglądanie, przechowywanie, wykorzystywanie, udostępnianie, na nośniku typu pen drive fragmentu zapisu (wizerunku Podmiotów Danych Osobowych) wskazanego we wniosku do Administratora 2 o przekazanie nagrania. Przetwarzanie będzie odbywało się także poprzez usuwanie i niszczenie danych z nośnika. Wzór wniosku o zabezpieczenie i przekazanie nagrania stanowi załącznik nr 1 do umowy.

5.2 **Administrator 2** przetwarza dane poprzez przeglądanie, przechowywanie zarejestrowanego obrazu z monitoringu na wewnętrznych dyskach twardych znajdujących się w każdym pojeździe, udostępnianie na nośniku typu pendrive fragmentu zapisu (wizerunku Podmiotów Danych Osobowych) wskazanego we wniosku od Administratora 1 o przekazanie nagrania. Dane z monitoringu są nadpisywane co 14 dni w zależności od pojemności wbudowanego dysku, czasu dziennego przebiegu pojazdów oraz ilości kamer.

5.3. Administratorzy samodzielnie określają sposoby przetwarzania danych przez Podmioty Przetwarzające. Każdy Administrator wydaje samodzielnie instrukcję dotyczącą przetwarzania danych przez takie podmioty.

5.4. Administratorzy zgodnie oświadczają, że nie dopuszcza się nagrywania głosu z zainstalowanego monitoringu.

6. Rodzaje osób, których dane dotyczą i przetwarzanych danych osobowych

6.1 W ramach procesu Współadministrowania przetwarzane są dane Osobowe Podmiotów Danych, tj.: osób korzystających z publicznego transportu zbiorowego przebywających na przystankach oraz w autobusach przy pomocy których jest realizowana umowa główna o której mowa w pkt 3.

6.2 W ramach procesu Współadministrowania przetwarzany jest następujący rodzaj danych osobowych: wizerunek.

7. Czas trwania umowy

Umowa została zawarta na okres, przez który Współadministratorzy realizując postanowienia umowy głównej wspólnie ustalają dla siebie cele i sposoby Przetwarzania Danych Osobowych.

8. Obowiązki stron

8.1 Współadministratorzy zobowiązani są zapewnić bezpieczeństwo Przetwarzania Danych Osobowych poprzez wdrożenie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych,

adekwatnych do rodzaju Danych Osobowych oraz ryzyka naruszenia praw osób, których te dane dotyczą.

- 8.2 Współadministratorzy ustalają, że w celu spełnienia obowiązku informacyjnego przewidzianego w art. 13 RODO wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio zostały pozyskane, niezbędną dokumentację przygotowuje w tym zakresie Administrator 2, w której znajdzie się informacja o przetwarzaniu danych przez Administratora 1 uwzględniająca jego rolę w procesie wskazaną w pkt 4.1.
Treść wzoru informacji dla osób fizycznych o zbieraniu danych osobowych stanowi załącznik nr 2 do umowy.
Administrator 2 informację, o której mowa powyżej sporządzi i zamieści w autobusach przy pomocy których realizowana jest umowa główna przed datą rozpoczęcia realizacji umowy głównej.
- 8.3 Administrator 2 wyznaczy ASI odpowiedzialnego za nagrywanie i przechowywanie monitoringu na wewnętrznych dyskach twardych znajdujących się w wykorzystywanych do transportu pasażerów pojazdach.
- 8.4 Współadministratorzy ustalają, że w zakresie udzielania odpowiedzi na żądania osoby, której Dane dotyczą (w szczególności dotyczy to żądań i oświadczeń w zakresie prawa do informowania i przejrzystej komunikacji, dostępu do Danych Osobowych, sprostowania, usunięcia, ograniczenia Przetwarzania, przenoszenia Danych Osobowych, sprzeciwu wobec Przetwarzania Danych Osobowych) właściwy będzie każdy Administrator w zakresie przetwarzania posiadanych danych. Właściwe dane kontaktowe punktu służącego do przyjmowania żądań Podmiotów Danych wskazane zostaną w klauzulach informacyjnych, o których mowa powyżej. W przypadku gdy żądanie jw. wpłynie do Administratora, który nie jest właściwy w sprawie, Administrator ten zobowiązany jest do niezwłocznego, nie później niż w terminie 3 dni roboczych, poinformowania o powyższym fakcie Administratora właściwego.
- 8.5 Współadministratorzy ustalają, że w zakresie wywiązywania się przez Współadministratorów z obowiązków w zakresie zarządzania naruszeniami ochrony Danych Osobowych, zgłaszania naruszeń do organu nadzoru oraz osobie, której Dane dotyczą, właściwy będzie każdy Administrator w zakresie przetwarzania posiadanych danych. Gdy naruszenie zostanie stwierdzone przez innego Współadministratora, Współadministrator ten zobowiązany jest niezwłocznie, nie później niż w ciągu 24 godzin od podjęcia informacji o wystąpieniu naruszenia poinformować drugiego Współadministratora o tym fakcie i podjętych w związku z naruszeniem krokach. Niezależnie od powyższego, Współadministratorzy są zobowiązani współpracować między sobą w zakresie wypełniania obowiązków określonych w art. 33-34 RODO oraz udzielać sobie wszelkich niezbędnych informacji w tym zakresie.
- 8.6 Współadministratorzy dokonają oceny skutków planowanych operacji Przetwarzania dla ochrony Danych Osobowych i jest zobowiązany do spełnienia obowiązków określonych w art. 35 - 36 RODO.
- 8.7 Każdy Współadministrator jest zobowiązany we własnym zakresie prowadzić rejestr czynności Przetwarzania, o którym mowa w art. 30 RODO.
- 8.8 Zgodnie z dyspozycją art.26 ust.2 RODO, Podmiotom Danych udostępniana jest informacja o zawarciu niniejszej umowy na stronach internetowych Administratorów.

9. Zapewnienie bezpieczeństwa danych osobowych

- 9.1 Dostęp do Danych Osobowych mogą mieć jedynie pracownicy lub współpracownicy Współadministratora, którzy otrzymali jego upoważnienie do Przetwarzania tych Danych, poprzedzone złożeniem przez te osoby oświadczenia o zachowaniu tych Danych oraz sposobie ich zabezpieczenia w tajemnicy.
- 9.2 Dostęp do nośników z nagraniem w celu przekazania/odbioru pomiędzy Administratorami mogą mieć tylko upoważnieni pracownicy.

Osoby wyznaczone do odbioru nośników ze strony Administratora 1

- a)
- b)

Osoby wyznaczone do przekazania nośników ze strony Administratora 2

- a)
- b)

9.3 Współadministratorzy zobowiązani są wdrożyć dokumentację i procesy zapewniające sposób ochrony Danych Osobowych określony w RODO.

10. Powierzenie przetwarzania Danych Osobowych

- 10.1 Współadministratorzy wspólnie lub samodzielnie mogą zlecać Podmiotom Przetwarzającym realizację określonych czynności w zakresie Przetwarzania Danych Osobowych. Podmioty Przetwarzające mogą Przetwarzać Dane Osobowe wyłącznie w celu realizacji czynności, w odniesieniu, do których Dane Osobowe zostały przekazane Współadministratorom i nie mogą Przetwarzać Danych Osobowych w żadnych innych celach. W przypadku zlecenia czynności Podmiotowi Przetwarzającemu przez Współadministratora, Podmiot Przetwarzający będzie podlegać pisemnym zobowiązaniom w zakresie ochrony Danych Osobowych określonym w art. 28 RODO, zapewniając, co najmniej taki sam poziom ochrony, jak określono w niniejszej Umowie.
- 10.2 W przypadku niewykonania przez Podmiot Przetwarzający ciężących na nim obowiązków w zakresie ochrony Danych Osobowych, Współadministrator, który powierzył Podmiotowi Przetwarzającemu Przetwarzanie Danych Osobowych - zgodnie z postanowieniami dotyczącymi odpowiedzialności w Umowie - ponosi pełną odpowiedzialność wobec drugiego Współadministratora za wykonanie zobowiązań ciężących na Podmiocie Przetwarzającym.

11. Prawo kontroli

- 11.1 Współadministratorzy zobowiązani są udzielać sobie nawzajem wszelkich informacji niezbędnych dla wykazania wywiązywania się ze wszystkich obowiązków określonych w RODO.
- 11.2 Każdy Współadministrator zobowiązany jest, bez zbędnej zwłoki, w czasie nieprzekraczającym 2 dni roboczych, powiadomić Współadministratorów o wszelkich skargach, pismach, kontrolach organu nadzoru, postępowaniach sądowych i administracyjnych pozostających w związku ze Współadministrowanymi danymi.

12. Odpowiedzialność

- 12.1 Każdy Współadministrujący uczestniczący w przetwarzaniu danych osobowych odpowiada za szkody spowodowane przetwarzaniem, naruszające rozporządzenie. Każdy Współadministrator odpowiada za działania i zaniechania osób, przy pomocy których będzie Przetwarzał powierzone Dane Osobowe (w tym Podmiotów Przetwarzających), jak za działania lub zaniechania własne.
- 12.2 Każdy Współadministrator odpowiada za szkody spowodowane swoim działaniem w związku z niedopełnieniem obowiązków, które RODO bądź niniejsza umowa nakłada bezpośrednio na Administratora.
- 12.3 Każdy Współadministrator odpowiada za szkody spowodowane niezastosowaniem właściwych środków bezpieczeństwa.
- 12.4 Jeżeli w ramach tego samego przetwarzania uczestniczy więcej niż jeden Współadministrujący, ich odpowiedzialność, stosownie do art. 82 ust. 4 RODO, jest solidarna. Współadministrujący, który poniósł szkodę ma prawo żądania od drugiego Współadministratora uczestniczącego w tym samym przetwarzaniu, zwrotu odpowiedniej części odszkodowania.

13. Wypowiedzenie

- 13.1. Każda ze Stron może wypowiedzieć Umowę.
- 13.2. Każdy Współadministrator jest uprawniony do rozwiązania Umowy ze skutkiem natychmiastowym na podstawie jednostronnego oświadczenia złożonego innym pozostałym Współadministratorom na piśmie w przypadku rażącego lub powtarzającego się naruszenia Umowy przez Współadministrатора, a także w przypadku, gdy:
- 13.2.1 Organ nadzoru nad przestrzeganiem zasad Przetwarzania Danych Osobowych stwierdzi, na podstawie prawomocnej decyzji, że Współadministrator lub Podmiot Przetwarzający, któremu ten Współadministrator powierzył Przetwarzanie Danych Osobowych, nie przestrzega zasad Przetwarzania Danych Osobowych;
 - 13.2.2 Prawomocne orzeczenie sądu powszechnego wykaże, że Współadministrator nie przestrzega zasad Przetwarzania Danych Osobowych.

14. Postanowienia końcowe

- 14.1 Umowa stanowi regulację pomiędzy Współadministratorami, o której mowa w art. 26 ust. 1 RODO.
- 14.2 W celu zapewnienia prawidłowej realizacji Umowy, Strony poniżej wyznaczają osoby właściwe do kontaktu w sprawach związanych z jej wykonywaniem.
Osoby wyznaczone do kontaktu ze strony Administratora 1
- a) IOD –
 - b) ASI –
- Osoby wyznaczone do kontaktu ze strony Administratora 2
- a) Pełnomocnik ds. Ochrony Danych Osobowych/IOD*
 - b) ASI -
- 14.3 Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
- 14.4 Strony zobowiązują się do natychmiastowego wzajemnego informowania o zmianach osób które mają dostęp do przekazania/odbioru nośników pomiędzy Administratorami, o których mowa w pkt. 9.2, oraz osób wyznaczonych do kontaktu, o których mowa w punkcie 14.2. Zmiana osób do kontaktu stanowi zmianę Umowy.
- 14.5 Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności oraz muszą zostać podpisane przez osoby upoważnione.

Administrator 1:

Administrator 2:

Załączniki:

1. Wniosek o zabezpieczenie i przekazanie nagrania.
2. Wzór informacji dla osób fizycznych o zbieraniu danych osobowych.

* wpisać właściwe

WNIOSEK O ZABEZPIECZENIE I PRZEKAZANIE NAGRANIA

Działając na podstawie pkt 5.1 i pkt 9 łączącej nas umowy wnosimy o zabezpieczenie i przekazanie nagrań z monitoringu
z dnia
godzina.....
linia
brygada

.....
podpis osoby upoważnionej przez Administratora 1

Potwierdzam odbiór nagrań z w/w monitoringu

.....
data i podpis osoby upoważnionej przez Administratora 1

Administrator 1:

Administrator 2:

Wzór informacji dla osób fizycznych o zbieraniu danych osobowych

Klauzula informacyjna dla monitoringu wizyjnego*Ikonka – zdjęcie z informacją „Obiekt monitorowany”*

Zgodnie z art. 13 ust.1 i ust.2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. (*Dz.U.U.E.L.2016.119.1*), w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych) dalej zwanym RODO, informujemy, iż Państwa dane osobowe przetwarzają:

- 1) **Związek Komunalny „Komunikacja Międzygminna” w Chrzanowie**, Aleja Henryka 20, 32-500 Chrzanów, zwany dalej *Administratorem 1* oraz
zwany/a dalej *Administratorem 2*
działający łącznie jako Współadministratorzy
- 2) Kontakt do Inspektora Ochrony Danych *Administratorsa 1*: e-mail iod@zkkm.pl,
Kontakt do Pełnomocnika Danych Osobowych *Administratorsa/IOD 2*:
- 3) Współadministratorzy będą przetwarzać dane celem badania potoków pasażerskich, wyjaśnienia sytuacji konfliktowych związanych z wniesionymi skargami, odwołaniami, reklamacjami, ustalenia sprawców czynów nagannych lub zabronionych, lub w dowolnym celu będącym realizacją prawnie uzasadnionego interesu zabezpieczenia informacji na wypadek potrzeby wykazania faktów lub obrony przed ewentualnymi roszczeniami na podstawie przepisów prawa, w tym w szczególności prawa przewozowego na podstawie: art. 6 ust. 1 lit. d) i f) RODO.
- 4) Państwa dane mogą być powierzane i udostępniane następującym podmiotom: uprawnionym do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa (Policja, Prokuratura), świadczącym usługi prawnicze, ochrony mienia, dostawcom systemów informatycznych.
- 5) Państwa dane osobowe będą przechowywane przez okres do 14 dni od dnia nagrania, a w przypadku, w którym nagrania obrazu stanowią dowód w postępowaniu prowadzonym na podstawie prawa lub Administratorzy powzięli wiadomość, iż mogą one stanowić dowód w postępowaniu, termin powyższy ulega przedłużeniu do czasu prawomocnego zakończenia postępowania.
- 6) Posiadają Państwo prawo do żądania od Administratorów dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania. Szczegółowe warunki możliwości realizacji ww. praw zawiera RODO. Z wymienionych uprawnień mogą Państwo skorzystać kierując stosowne pismo na adres korespondencyjny lub mailowy jednego ze Współadministratorów wskazany odpowiednio w pkt 1) lub 2).
- 7) Mają Państwo prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uznają, iż przetwarzanie danych osobowych Państwa dotyczących narusza przepisy RODO.
- 8) Podanie danych osobowych jest dobrowolne, ale niezbędne dla realizacji celów przetwarzania.
- 9) Państwa dane nie będą przetwarzane w sposób obejmujący zautomatyzowane decyzje, w tym również w formie profilowania.
- 10) Treść umowy o współadministrowaniu Państwa danymi dostępna jest na stronach internetowych: www.zkkm.pl w panelu RODO oraz www.....

Administrator 1:**Administrator 2:**